

92,55 héc-ta diện tích tự nhiên với 3.670 nhân khẩu của xã Minh Quang và 17,86 héc-ta diện tích tự nhiên với 1.575 nhân khẩu của xã Hòa Bình.

Thị trấn Vũ Thư có tổng diện tích tự nhiên 110,41 héc-ta với 5.245 nhân khẩu.

Địa giới thị trấn Vũ Thư ở phía đông giáp xã Song An và thị xã Thái Bình; phía tây giáp xã Tự Tân; phía nam giáp xã Hòa Bình; phía bắc giáp xã Minh Quang.

— Xã Minh Quang còn 605,63 héc-ta với 4.557 nhân khẩu.

Địa giới xã Minh Quang ở phía đông giáp thị xã Thái Bình; phía tây giáp xã Minh Khai; phía nam giáp thị trấn Vũ Thư; phía bắc giáp xã Minh Lãng và xã Tân Hòa.

— Xã Hòa Bình còn 510,86 héc-ta với 3.778 nhân khẩu.

Địa giới xã Hòa Bình ở phía đông giáp xã Song An; phía tây giáp sông Hồng và xã Tự Tân; phía nam giáp xã Nguyên Xá; phía bắc giáp thị trấn Vũ Thư.

Điều 2.— Ủy ban Nhân dân tỉnh Thái Bình và Ban Tổ chức của Chính phủ chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Thừa ủy quyền của Hội đồng Bộ trưởng

Bộ trưởng Tổng thư ký
ĐOÀN TRỌNG TRUYỀN

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

CHỈ THỊ của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 303-CT ngày 4-12-1986 về việc tổ chức Tết Nguyên đán Đinh Mão.

Tết Nguyên đán Đinh Mão sắp đến trong không khí cả nước chào mừng thành công của Đại hội lần thứ VI của Đảng và bước vào tháng đầu thực hiện kế hoạch Nhà nước năm 1987. Nhưng tình hình kinh tế xã hội đang còn nhiều diễn biến phức tạp, chưa ổn định, đời sống của nhân dân lao động, nhất là của công nhân viên chức và lực lượng vũ trang đang còn nhiều khó khăn. Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng yêu cầu các ngành, các cấp chuẩn bị đề tổ chức Tết Nguyên đán Đinh Mão *lành mạnh, tiết kiệm, vui tươi.*

1. Trước hết các ngành, các cấp, các cơ sở phải triển khai ngay từ đầu năm việc tổ chức thực hiện kế hoạch Nhà nước năm 1987, nhất là những công việc có tính chất thời vụ như chăm bón vụ đông làm vụ đông xuân...

2. Các tổ chức thương nghiệp xã hội chủ nghĩa phải tổ chức tốt việc nắm hàng hóa và phân phối thuận tiện nhất hàng Tết đến tận tay người tiêu dùng theo đúng đối tượng (cán bộ, công nhân viên chức và lực lượng vũ trang, nhất là lực lượng đang làm nhiệm vụ ở biên giới và hải đảo), theo đúng giá Nhà nước định, không qua trung gian đầu cơ. Các cơ quan, các đơn vị không nên tự chạy tìm mua hàng Tết vừa gây lãng phí xăng, xe, vừa làm rối thêm thị trường, đồng thời sẽ tạo kẽ hở cho các hoạt động tiêu cực phát triển.

Các ngành dịch vụ của quốc doanh, của tập thể cần mở rộng kinh doanh và tổ chức tốt việc phục vụ, bảo đảm giá phải chăng như may mặc, cắt tóc, giặt là, ăn uống, v.v...

Phải tăng cường quản lý thị trường, trừng trị kịp thời bọn đầu cơ, gian

thương lũng đoạn thị trường, làm cho giá cả đột biến. Tổ chức tốt việc thanh tra, kiểm tra, kiểm soát trước hết là giá, nhất là ở những địa bàn trọng điểm như Hà Nội, thành phố Hồ Chí Minh và những mặt hàng thiết yếu đến đời sống nhân dân; cấm tranh mua, tranh bán đẩy giá lên cao; kịp thời xử lý nghiêm khắc những đơn vị, cá nhân vi phạm luật pháp của Nhà nước về thị trường và giá cả.

Cấm các cơ quan, đơn vị, cơ sở sản xuất không có chức năng kinh doanh thương nghiệp ra buôn bán trên thị trường. Các đơn vị sản xuất, kinh doanh của Nhà nước không lấy sản phẩm của Nhà nước để chia hoặc bán giá rẻ cho cán bộ, công nhân viên chức trong cơ quan, trong đơn vị mình để ăn Tết.

Ngành giao thông vận tải cần tổ chức tốt việc vận chuyển hành khách và hàng Tết, bảo đảm an toàn trong vận tải, tăng cường kiểm tra chống các hiện tượng tiêu cực trong vận tải.

Ngành phục vụ như thông tin, bưu điện, bệnh viện, đồn công an, thuế vụ, hải quan, ngân hàng, điện, nước, bến phà... phải bảo đảm hoạt động liên tục trong những ngày Tết. Những người làm việc trong những ngày Tết được hưởng phụ cấp hoặc nghỉ bù sau Tết theo chế độ chung.

Ngành văn hóa, nghệ thuật phải hướng dẫn và tổ chức tốt việc vui chơi, giải trí lành mạnh cho nhân dân, cấm các thủ tục mê tín, dị đoan, tệ nạn cờ bạc...

3. Vận động nhân dân và cán bộ tiết kiệm mọi mặt trong dịp Tết. Không ăn uống lãng phí, lạm sát lợn, trâu bò; nghiêm cấm dùng lương thực nấu rượu. Các cơ quan, xí nghiệp, đơn vị không

được tổ chức liên hoan, quà cáp, biếu xén; không dùng điện trang trí quá mức cần thiết.

Các cơ quan, xí nghiệp Nhà nước, đơn vị lực lượng vũ trang, các hợp tác xã nhất thiết không đốt pháo.

Cần giải thích và vận động các hộ gia đình hạn chế đốt pháo; chỉ nên đốt vào lúc giao thừa hoặc trong ngày mùng một Tết. Cấm đốt pháo ở ngoài đường phố, ở những nơi công cộng đông người tụ họp, đi lại.

Chỉ có cửa hàng mậu dịch quốc doanh hoặc hợp tác xã mua bán (làm đại lý cho mậu dịch) mới được bán pháo Tết. Cấm tư nhân sản xuất trái phép và buôn bán pháo Tết.

4. Các cán bộ, công nhân viên chức, lực lượng vũ trang cần phải gương mẫu chấp hành đúng các chính sách, chế độ, kỷ luật của Nhà nước trong việc sắm Tết và nghỉ Tết, không được nghỉ trước Tết, không được ăn Tết kéo dài, không kết hợp nghỉ phép năm trong dịp Tết.

Các cơ quan từ Trung ương đến cơ sở phải phân công người thường trực thường xuyên, bảo đảm xử lý kịp thời những việc đột xuất trong những ngày Tết.

5. Phải bảo đảm giữ vững trật tự an ninh, nhất là ở Thủ đô Hà Nội, thành phố Hồ Chí Minh và các thành phố, khu công nghiệp tập trung, các xí nghiệp, các công trình trọng điểm. Có biện pháp phòng cháy và chữa cháy, phòng ngừa bọn phá hoại, trộm cắp, v.v...

Ở tuyến trước, các lực lượng vũ trang và nhân dân phải hết sức đề cao cảnh giác, tổ chức trực chiến chặt chẽ, sẵn sàng giáng trả các hành động lấn chiếm phá hoại của địch.

à Nhân dịp Tết, các cấp, các ngành và tổ chức chăm sóc động viên thăm hỏi các đơn vị đang làm nhiệm vụ trực tiếp ở các giới, các gia đình thương binh, liệt sĩ gia đình có công với cách mạng, các gia đình có chồng con đi làm nhiệm vụ đặc biệt v.v...

Đối với bộ đội, nhất là bộ đội ở phía trước, Bộ Quốc phòng cần có hướng dẫn cụ thể các địa phương tổ chức việc viết thư, tặng quà Tết cho bộ đội một cách tiết thực và tổ chức tiếp nhận và phân phối đến tay chiến sĩ.

Chỉ thị này cần được phổ biến đến các cấp, các ngành, các đơn vị, cơ sở và trong nhân dân thực hiện.

K.T. Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng

Phó Chủ tịch

VÔ CHÍ CÔNG

CHỈ THỊ của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 305-CT ngày 5-12-1986 về chế độ bữa ăn giữa ca và bữa ăn ca đêm cho công nhân, viên chức khu vực sản xuất.

Đề thi hành điểm 4 Quyết định số 122-HDBT ngày 4-10-1986 của Hội đồng Bộ trưởng về việc thực hiện bữa ăn giữa ca và bữa ăn ca đêm cho công nhân, viên chức khu vực sản xuất;

Căn cứ ý kiến của các Bộ có liên quan; Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng chỉ thị:

1. Trong điều kiện và khả năng về hàng hóa và tài chính của ta hiện nay, để

bảo đảm sức khỏe cho người lao động trong suốt ca làm việc, nhất là làm việc về ban đêm (từ 22 giờ đến 6 giờ sáng) tạo điều kiện cho các cơ sở tổ chức lao động hợp lý các ca, kíp làm việc, nhằm tận dụng công suất thiết bị máy móc và nguồn năng lượng điện để tăng năng suất lao động, tăng khối lượng sản xuất, hạ giá thành sản phẩm, chế độ bữa ăn giữa ca và bữa ăn bồi dưỡng ca đêm cho công nhân viên chức khu vực sản xuất cần thi hành như sau:

a) Chế độ bữa ăn giữa ca.

— Thực hiện trước cho công nhân, viên chức ở các đơn vị trực tiếp sản xuất bao gồm sản xuất công nghiệp, nông nghiệp, lâm nghiệp (kể cả trồng rừng), các công trường xây dựng cơ bản, các đơn vị thăm dò địa chất, dầu khí, các đơn vị vận tải. Các cơ quan quản lý cấp trên của các đơn vị trực tiếp sản xuất nói trên (Tổng Công ty, Liên hiệp xí nghiệp, Ban quản lý công trình xây dựng hoặc các tổ chức tương đương) và các đơn vị khác còn lại trong khu vực sản xuất sẽ được mở rộng dần khi có điều kiện.

Lương thực, thực phẩm để tổ chức bữa ăn giữa ca giải quyết như sau:

— Lương thực do công nhân, viên chức tự góp từ tiêu chuẩn lương thực hàng tháng của bản thân.

— Thực phẩm và chất đốt 1 phần do ngành Nội thương bán theo giá kinh doanh thương nghiệp, 1 phần do các đơn vị tổ chức tặng gia sản xuất, chăn nuôi bảo đảm cho 1 suất ăn đạt được mức:

Thịt (hoặc thực phẩm tương đương)	20 gr/suất
Nước chấm	0.5 lít/tháng
Chất đốt: (quy than)	6 kg/tháng